

Der Basler Kunstverein, Gründer der Kunsthalle Basel, besteht seit 1872. Mit jeder neuen Ausstellung kommen neue Bilder ans Tageslicht.

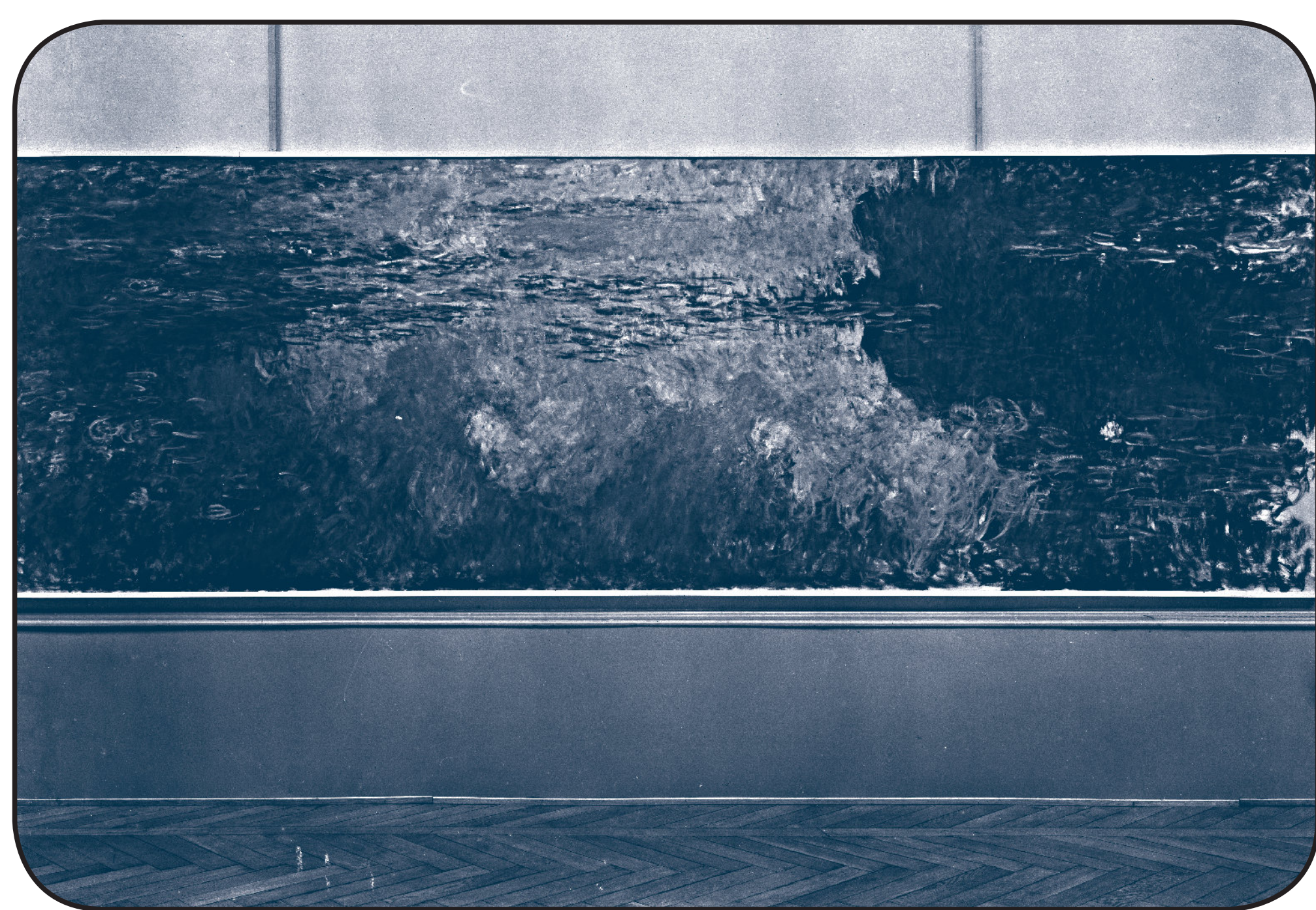
The Basler Kunstverein, founder of Kunsthalle Basel, celebrates its 180th anniversary. With every new moon, new images, facts, and memories will be revealed here.



Marguerite Ammann, Selbstporträt im Reitkostüm, 1943, Kunsthalle Basel, 1946. Foto: Atelier Eidenbenz © Fotoarchiv Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein. Marguerite Ammann, Selbstporträt im Reitkostüm, 1943, Kunsthalle Basel, 1946. Photo: Atelier Eidenbenz © Photo Archive Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein.

A Marguerite **(Ammann)** war 1946 die erste Künstlerin, die eine umfassende Einzelausstellung in der Kunsthalle Basel hatte. *◦ In 1946 Marguerite Ammann was the first female artist to have a major solo exhibition at Kunsthalle Basel.*

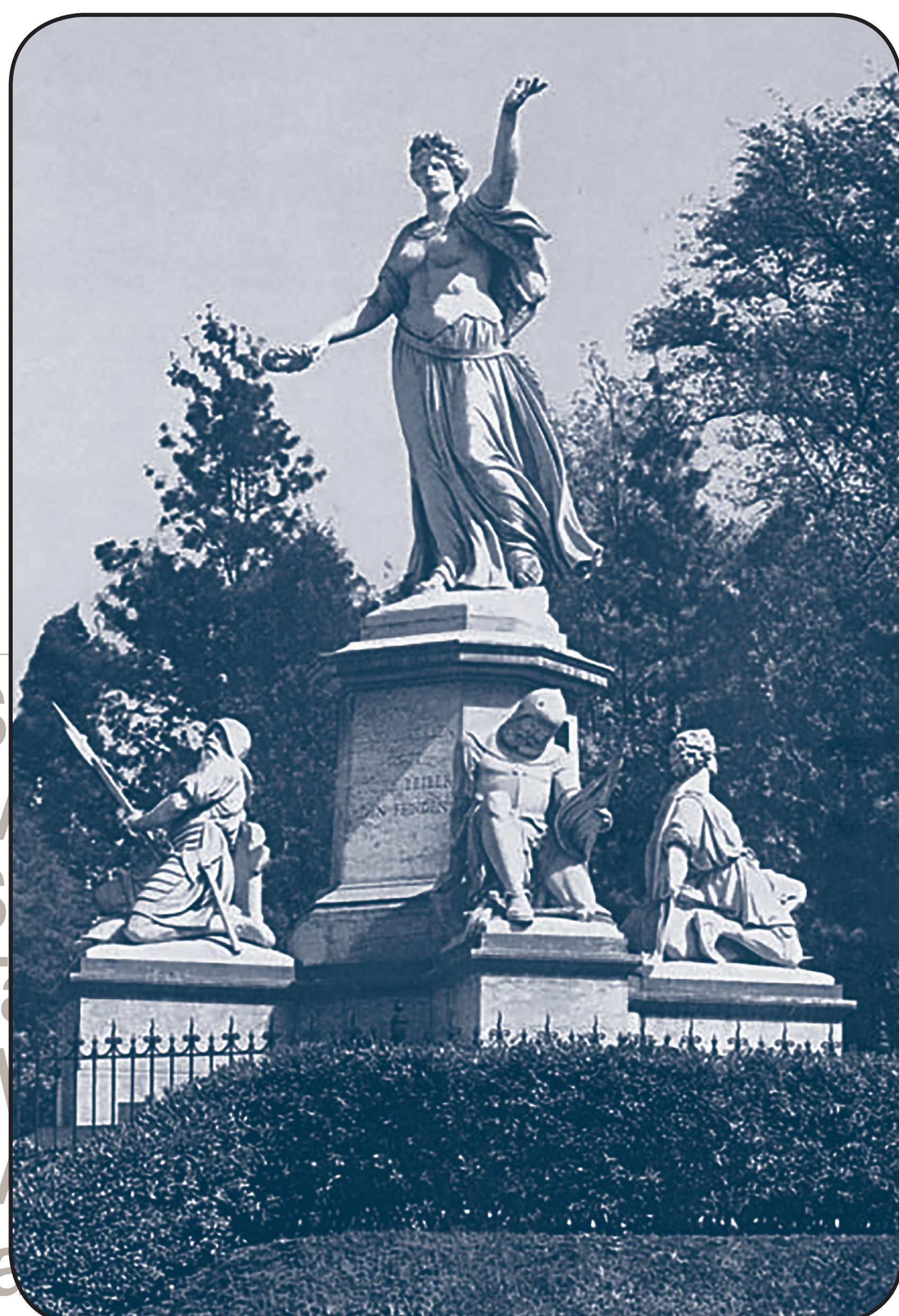
B Jeder fängt mal klein an – die **(Bibliothek)** des Basler Kunstvereins wurde mit nur 45 Büchern ins Leben gerufen. Heute sind es rund 30'000. *◦ Everyone starts out small—the Basler Kunstverein's library (Bibliothek) was founded with only 45 books. Today it houses around 30,000.*



Ausstellungsbild, Impressionisten, Blick auf Claude Monet, 1914-26, Kunsthalle Basel, 1949. Foto: Atelier Eidenbenz © Fotoarchiv Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein. Exhibition view, Impressionists, view on Claude Monet, Nymphs, 1914-26, Kunsthalle Basel, 1949, photo: Atelier Eidenbenz © Photo Archive Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein.

C Blumen bringen mehr als Bitcoin: Heute Millionen wert, kosteten die vor 70 Jahren in der Kunsthalle Basel ausgestellten Seerosenbilder von **(Claude)** Monet damals nur 25'000 CHF. *◦ You could have made an even greater profit from flowers than Bitcoin: Today worth millions, Claude Monet's paintings of water lilies exhibited 70 years ago at Kunsthalle Basel were for sale back then for just CHF 25,000.*

D 1872 errichtete der Basler Kunstverein nicht nur seine Kunsthalle, sondern auch das St. Jakobs-**(Denkmal)** von Ferdinand Schlöth, auf dessen Sockel Helvetia thront, in Erinnerung an die heldenhafte Schlacht der Schweizer Eidgenossen von 1'444. *◦ In 1872, the Basler Kunstverein built not only its Kunsthalle, but also Ferdinand Schlöth's St. Jakobs-monument (Denkmal), on whose pedestal Helvetia sits, in memory of the heroic battle of the Swiss Confederates from 1,444.*



Ferdinand Schlöth, St. Jakobs-Denkmal, 1872, Wikipedia commons. Ferdinand Schlöth, Monument St. Jakob, 1872, Wikipedia commons.

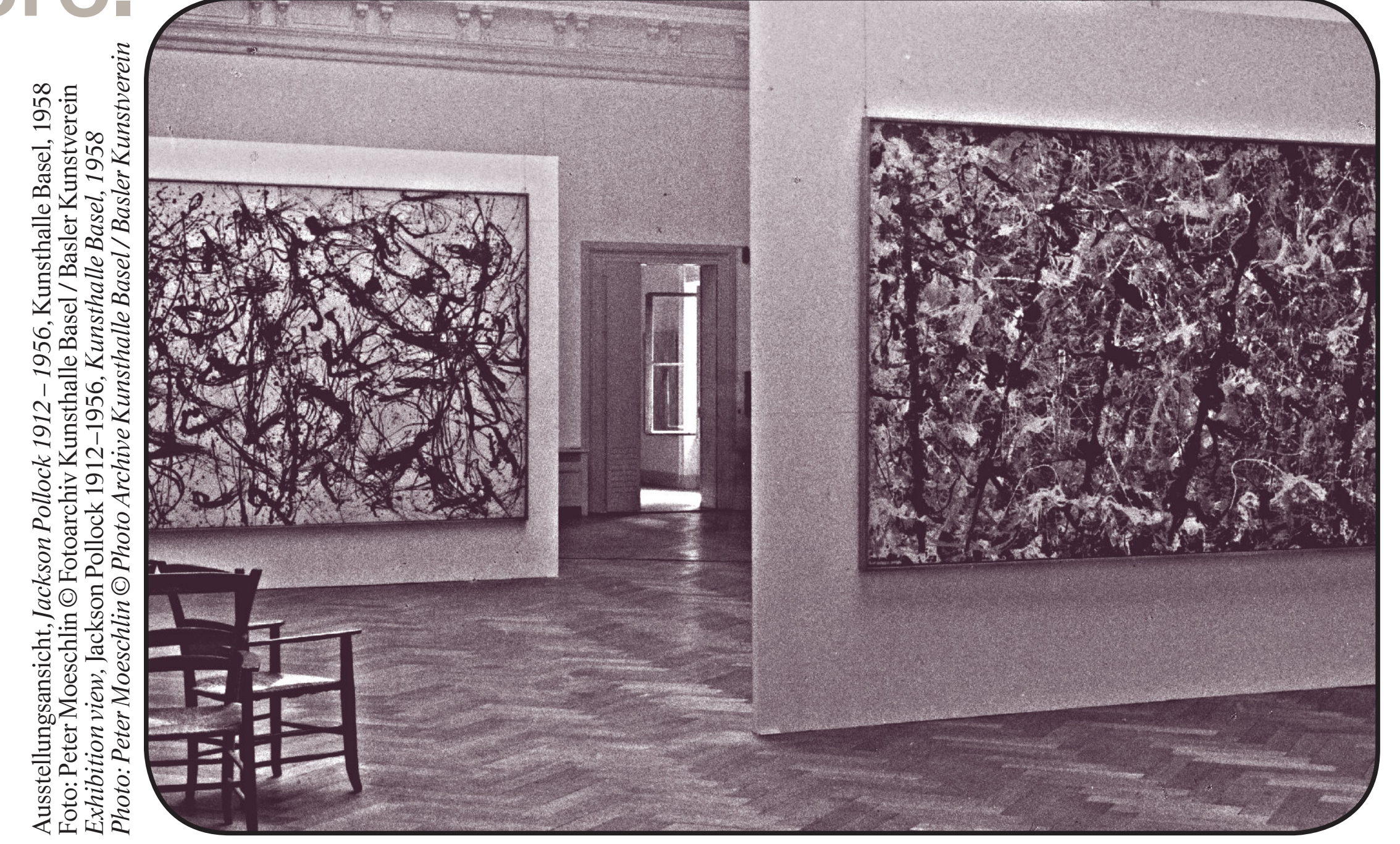
5'680'281'600 S
94'671'360 M
1'577'856 S
65'744 T
9'392 W
2'160 M
180 Ja

680,281,600 seconds
94,671,360 minutes
1,577,856 hours
65,744 days
9,392 weeks
2,160 months
180 years

Der Basler Kunstverein, Gründer der Kunsthalle Basel, feiert sein 180-jähriges Bestehen. Mit jedem Neumond kommen hier neue Bilder, Fakten und Erinnerungen ans Tageslicht.

The Basler Kunstverein, founder of Kunsthalle Basel, celebrates its 180th anniversary. With every new moon, new images, facts, and memories will be revealed here.

E Ganz schön wild: Bereits 1958 zeigte der Basler Kunstverein erstmals in Europa Werke der abstrakten (**Expressionisten**): Willem de Kooning, Sam Francis, Franz Klein, Jackson Pollock, Mark Rothko...
○ Pretty wild: Already in 1958, for the first time in Europe, the Basler Kunstverein staged an exhibition of the work of the Abstract Expressionists including Willem de Kooning, Sam Francis, Franz Klein, Jackson Pollock, Mark Rothko...



Ausstellungsansicht: Jackson Pollock, 1912 - 1956, Kunsthalle Basel, 1958
 Foto: Peter Moeschlin © Fotorechiv Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein
 Exhibition view: Jackson Pollock, 1912 - 1956, Kunsthalle Basel, 1958
 Photo: Peter Moeschlin © Fotorechiv Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein

F An der Basler (**Fasnacht**) und am Kölner Karneval werden selten die gleichen Töne gespielt. Aber in beiden Städten wurden die Kunstvereine im gleichen Jahr gegründet, 1839.
○ The Basler Fasnacht and the Cologne Carnival rarely agree on anything. But both cities founded their Kunstverein in the same year, 1839.



Postkarte G 822 Luftschiff «Graf Zeppelin» über Basel, 400 m
 Casas-Rodriguez Collection, 2009, Creative Commons
 Post card G 822 Luftschiff «Graf Zeppelin» über Basel, 400 m
 Casas-Rodriguez Collection, 2009, Creative Commons

G 1930 bot sich den Besucherinnen und Besuchern der Kunsthalle Basel ein ganz besonderer Anblick. Aus dem Fenster war hoch am Himmel das Luftschiff (**Graf Zeppelin**) zu sehen.
○ In 1930, visitors of Kunsthalle Basel were offered a very special sight: The airship Graf Zeppelin could be seen from the window high in the sky.

H In der Kunsthalle Basel erbringen nicht nur Künstlerinnen und Künstler besondere historische Leistungen: In seinen 36 Jahren als leitender Techniker hat Klaus (**Haenisch**) zwölf Espressi pro Tag getrunken, das macht hochgerechnet 99'048.
○ At Kunsthalle Basel artists are not the only ones to surprise us: In his 36 years as chief technician of the institution, Klaus Haenisch drunk twelve espressos per day or an estimated total of 99,048 espressos.



5'680'281'600	Sekunden	
94'671'360	Minuten	ds
1'577'856	Stunden	es
65'744	Tage	
9'392	Wochen	9,392 weeks
2'160	Monate	2,160 months
180	Jahre	180 years

Der Basler Kunstverein, Gründer der Kunsthalle Basel, feiert sein 180-jähriges Bestehen. Mit jeder Neumondhier neue Ans Tages

The Basler Kunstverein, founder of Kunsthalle Basel, celebrates its 180th anniversary. With every new moon, facts, and memories will be here.



Charles Iguel, Marmorrelief, Hauptfassade der Kunsthalle Basel, 1880–1882, Basel, Denkmal für Peter Peter Schilling, Charles Iguel, Marble relief, main facade of the Kunsthalle Basel, 1880–1882, Department for the Preservation of Historical Monuments Basel, photo: Peter Schultess

L Die Heimat des Basler Kunstvereins ist auf Wasser gebaut. 1852 finanzierten die Einnahmen der Rheinfähren den Bau der Kunsthalle Basel. Davon zeugt das Relief von Charles **(Iguel)** über der Eingangstür, auf dem ein junger Fährmann mit einem Geldbeutel aus dem Bug eines Fährbootes steigt. *○ The home of the Basler Kunstverein is built on water: In 1852, the income from the Rhine ferries financed the building of Kunsthalle Basel. Charles Iguel's relief above the entrance door, on which a young ferryman with a purse climbs out of the bow of a ferry boat, bears witness to this.*

J Das **(jüngste)** Mitglied des Basler Kunstvereins heisst Cosmo Twellmann und ist gerade mal zehn Wochen alt. *○ The youngest (jüngste) member of the Basler Kunstverein is named Cosmo Twellmann and he is only 10 weeks old.*



Die Elisabethkirche in Steinenberg und die Schaffhölzli des St. Elisabeths-Klosters, 1869, Wikimedia Commons
The Elisabethkirche with the administrative building of the Steinberg monastery in the foreground, 1869, Wikipedia commons

K Vom **(Kloster)** zur **(Kaserne)** zur **(Kunsthalle)** – am Steinenberg, wo heute die Kunsthalle Basel ist, stand früher ein Frauenkloster, welches zwischenzeitlich auch als Kaserne diente. *○ From a monastery to barracks to a Kunsthalle—Kunsthalle Basel is located at Steinenberg where there used to be a convent (Kloster), which later also served as army barracks (Kaserne).*

L Mit dem Versicherungswert der Kunsthalle Basel könnte sich der Basler Kunstverein 137'353'455 Basler **(Läckerli)** kaufen. *○ The insurance value of Kunsthalle Basel is equal to the cost of 137,353,455 Basler Läckerli.*

M Schon damals der Zeit voraus, stellten 1926 erstmals ausschliesslich Künstlerinnen (Vereinigung der Schweizerischen **(Malerinnen)** und Bildhauerinnen) in einer Gruppenausstellung in der Kunsthalle Basel aus. *○ Already ahead of its time in 1926, Kunsthalle Basel organized a group exhibition with works by exclusively female artists (Association of Swiss Female Painters [Malerinnen] and Sculptors).*

5'680'281'600	Sekunden	5'680'281'600	seconds
94'671'360	Minuten	94,671,360	minutes
1'577'856	Stunden	1,577,856	hours
65'744	Tage	65,744	days
9'392	Wochen	9,392	weeks
2'160	Monate	2,160	months
180	Jahre	180	years

Der Basler Kunstverein, Gründer der Kunsthalle Basel, feiert sein 180-jähriges Bestehen. Mit jedem Neumond kommen hier neue Bilder, Fakten und Erinnerungen ans Tageslicht.

The Basler Kunstverein, founder of Kunsthalle Basel, celebrates its 180th anniversary. With every new moon, new images, facts, and memories will be revealed here.

N



Ebenfalls bei den 1. August-Feierlichkeiten mit dabei, war in diesem Jahr der 2'223. **(Neumond)** über dem Basler Kunstverein. *○ At this year's August 1st celebrations, the new moon has signaled the 2,223rd new moon of the Basler Kunstverein.*

O

In den 1930er Jahren war die Kunsthalle Basel auch ein **(Obdachlosenheim)** – für die damals heimatlose öffentliche Kunstsammlung der Stadt Basel, bevor das Kunstmuseum Basel gebaut wurde. *○ In the 1930s, Kunsthalle Basel was a shelter for the homeless (Obdachlosenheim) of sorts: the then-homeless art collection of the city of Basel was housed at Kunsthalle Basel before the Kunstmuseum Basel was built.*

P

Vor 20 Jahren wurde **(Papst)** Johannes Paul II. in Basel von einem Kometen erschlagen – in der legendären Arbeit *La Nona Ora* (Die Neunte Stunde) von Maurizio Cattelan, die erstmals im Oberlichtsaal der Kunsthalle Basel gezeigt wurde. *○ 20 years ago, Pope John Paul II was struck dead in Basel by a comet—in the iconic work La Nona Ora (The Ninth Hour) by Maurizio Cattelan first shown in the upstairs skylight spaces of Kunsthalle Basel.*

Installationssicht, Maurizio Cattelan, La Nona Ora, Kunsthalle Basel, 1999.
Installation view, Maurizio Cattelan, La Nona Ora, Kunsthalle Basel, 1999.
photo: Christian Vogt © Photo Archive Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein



Q

(Quantität) und **(Qualität)** schliessen sich nicht aus. In seinen 180 Jahren hat der Basler Kunstverein schon über 6'100 Künstlerinnen und Künstler ausgestellt. *○ Quantity and quality are not mutually exclusive: In its 180 years of existence, the Basler Kunstverein has already exhibited over 6,100 artists.*

R

Zwischennutzungen waren schon im 19. Jahrhundert gang und gäbe. So nutzte der Basler Kunstverein in seinen Anfängen u.a. den Leerstand des Markgräflerhofs, das Stadtcasino Basel, das **(«Rote Schulhaus»)** und Räume der Allgemeinen Lesegesellschaft Basel als Ausstellungsorte. *○ Pop-up practices were already common in the 19th century. In its beginnings, the Basler Kunstverein used the vacancy of the Markgräflerhof, the Stadtcasino Basel, the “Red School House” and rooms of the Allgemeine Lesegesellschaft Basel (Basel Reading Society), among other places, as temporary exhibition venues.*

5'680'281'600

Sekunden

5,680,281,600

seconds

94'671'360

Minuten

94,671,360

minutes

1'577'856

Stunden

1,577,856

hours

65'744

Tage

65,744

days

9'392

Wochen

9,392

weeks

2'160

Monate

2,160

months

180

Jahre

180

years

Der Basler Kunstverein, Gründer der Kunsthalle Basel, feiert sein 180-jähriges Bestehen. Mit jedem Neumond kommen hier neue Bilder ans Tageslicht.

The Basler Kunstverein, founder of Kunsthalle Basel, celebrates its 180th anniversary. With every new moon, new images, facts, and memories will be revealed here.



Citroën Méhari, Citroënorigines.fr
Citroën Méhari, Citroënorigines.fr

S 1973 wurde ein **(Strandfahrzeug)** der Marke Citroën Méhari über die Eingangsstufen in die Ausstellung *Moden* in der Kunsthalle Basel gehievt.
 ◦ *In 1973, a Citroën Méhari beach vehicle (Strandfahrzeug) was hoisted via the entrance steps into the exhibition rooms of Kunsthalle Basel for the exhibition Moden.*

T Diese drei werden so nie wieder zusammenkommen: Sam Francis' **(Triptychon)** *Basel Murals*. Das Kunstwerk, das als seine wichtigste Arbeit bezeichnet wird, wurde für das Treppenhaus der Kunsthalle Basel entworfen und hing dort bis 1964. Leider wollte es niemand in Basel kaufen. Zurückgegeben an den Künstler wurde ein Teil, der einen Wasserschaden erlitt, von Francis in kleinere Leinwände aufgeteilt.
 ◦ *These three will never be together again: Sam Francis's triptych of Basel Murals, conceived for and installed in the stairwell of Kunsthalle Basel until 1964 and considered his most important work, was offered for sale but no Basel buyer was interested; after returning to the artist one part was water damaged and cut by Francis into smaller canvases.*

U Scherben bringen Glück: Piotr **(Ukłański)** liess 2004 tausende Teile an edlem Porzellan-geschirr für ein Kunstwerk an der Rückwand der Kunsthalle Basel zu Bruch gehen.
 ◦ *Shards bring luck: In 2004, Piotr Ukłański broke thousands of pieces of fine porcelain tableware for an art work on the back wall of Kunsthalle Basel.*



Sam Francis, Basel Murals, 1956-1958, Kunsthalle Basel, 1958.
 Sam Francis, Basel Murals, 1956-1958, Kunsthalle Basel, 1958.
 photo: Peter Moschetti © Photo Archive Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein



Piotr Ukłański, Untitled (Kamlika), 2004, Kunsthalle Basel, 2004, photo: Serge Hasenböhler © Fotoarchiv Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein
 Piotr Ukłański, Untitled (Kamlika), 2004, Kunsthalle Basel, 2004, photo: Serge Hasenböhler © Fotoarchiv Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein

V Pro Jahr werden in Basel über 25'000 **(Velos)** von der Polizei eingesammelt. Etwa gleich viele Fotografien enthält das digitale Fotoarchiv des Basler Kunstvereins.
 ◦ *Every year, over 25,000 bicycles (Velos) are collected by the police in Basel. The Basler Kunstverein's digital photo archive contains about the same number of photographs.*

5'680'281'600 Sekunden
 94'671'360 Minuten
 1'577'856 Stunden
 65'744 Tage
 9'392 Wochen
 2'160 Monate
 180 Jahre

5,680,281,600 seconds
 94,671,360 minutes
 1,577,856 hours
 65,744 days
 9,392 weeks
 2,160 months
 180 years

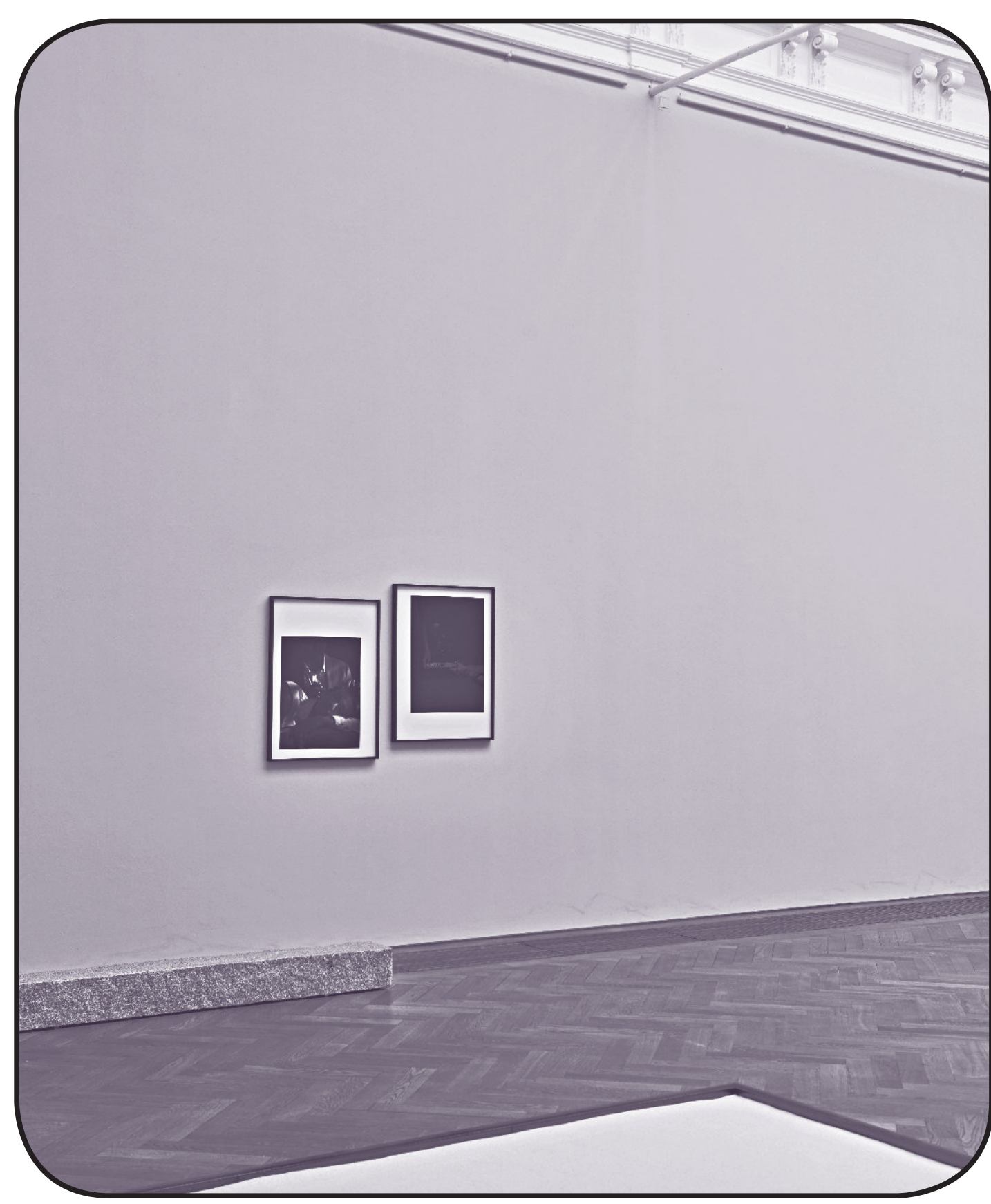
Der Basler Kunstverein, Gründer der Kunsthalle Basel, feiert sein 180-jähriges Bestehen. Mit jedem Neumond kommen hier neue Bilder, Fakten und Erinnerungen ans Tageslicht.

The Basler Kunstverein, founder of Kunsthalle Basel, celebrates its 180th anniversary. With every new moon, new images, facts, and memories will be revealed here.

W

Nach umfangreichen Recherchen für ihre Ausstellung im Jahr 2005, ermittelte Superflex eine **Wertsteigerungs-Formel**, die den Wertzuwachs der in der Kunsthalle Basel ausgestellten Kunstwerke berechnet, wie folgt: $f = (\frac{y}{x})^{\frac{1}{n}} - 1$. *After conducting significant research for their exhibition in 2005, Superflex determined a "performance-formula" (Wertsteigerungs-Formel) that measures the increase in value of artworks exhibited at Kunsthalle Basel as follows: $f = (\frac{y}{x})^{\frac{1}{n}} - 1$.*

Superflex, SUPERFLEX SUPERSHOW, Kunsthalle Basel, 2005.
Foto: Serge Hasenböhler © Fotomuseum Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein
Superflex, SUPERFLEX SUPERSHOW, Kunsthalle Basel, 2005.
Photo: Serge Hasenböhler © Photo Archive Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein



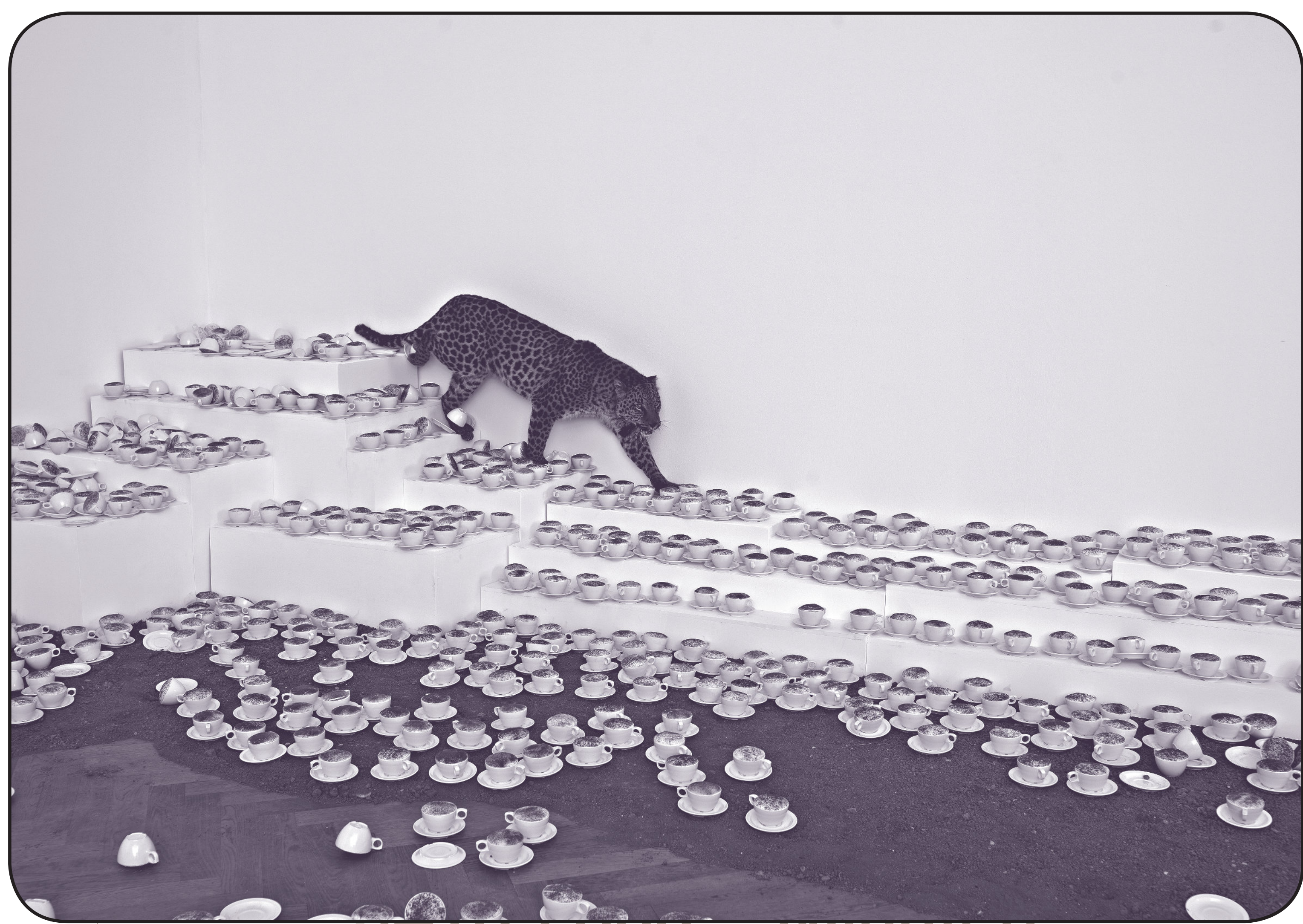
Ausstellungsansicht, Yan Xing, Dangerous Affirmation, Kunsthalle Basel, 2017.
Foto: Philipp Hänger © Fotomuseum Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein
Exhibition view, Yan Xing, Dangerous Affirmation, Kunsthalle Basel, 2017.
Photo: Philipp Hänger © Photo Archive Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein

X

Im Auftrag von Yan **Xing** wurden von seiner Ausstellung insgesamt rekordverdächtige 1'400 Installationsansichten gemacht – so viele wie der Basler Kunstverein heute Mitglieder hat. *At the request of artist Yan Xing, a record-breaking total of 1,400 installation views were made of his exhibition—as many as there are members of the Basler Kunstverein today.*

Y

Die Mitglieder des Basler Kunstvereins haben auf jeden Fall mehr Meisterwerke gesehen als die Berner **Young Boys** Fussball-Meisterpokale. *The members of Basler Kunstverein have seen more masterpieces hang in its Kunsthalle than the Young Boys Bern has had soccer championships trophies.*



Ausstellungsansicht, Paola Pivi, Mister Kasper getting better, Kunsthalle Basel, 2007.
Foto: Hugo Glendinning © Fotomuseum Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein
Exhibition view, Paola Pivi, Mister Kasper getting better, Kunsthalle Basel, 2007.
Photo: Hugo Glendinning © Photo Archive Kunsthalle Basel / Basler Kunstverein

Z

Obwohl die Kunsthalle Basel kein **Zoo** ist, ist es in den Ausstellungsräumen immer sehr lebendig. So wurden bereits ein Leopard, mehrere Falken, Mäuse, Frösche, Hunde und ein Robotervogel gesichtet. *Although Kunsthalle Basel is not a zoo, it is always very much alive in the exhibition rooms. A leopard, several falcons, mice, dogs, and a robotic bird have already been spotted.*

5,680,281,600
1'577'856
65'744
9'392
2'160
180

seconds
minutes
hours
days
weeks
months
years

Wochen
Tage
Monate
Jahre

5,680,281,600
94,671,360
1,577,856
65,744
9,392
2,160
180

seconds
minutes
hours
days
weeks
months
years